

No. 10.

# **Die Söhne des Kaisers**

Ar pañha wiñuscheblika angsta Selsara wehleßhanu

### 25. gada:

Makta ar peelutifahanu par pasti:	
Ar peelitumu: par gadu 2 r.	35 L.
bes peelituma: par gadu 1 "	60 "
Ar peelitumu: par 1, gadu 1 "	25 "
bes peelituma: par 1, gadu — "	85 "

Malka bes peefuhitshanas Riiai  
 Ar peelikuma: par gadu 1 r. 75  
 bes peelikuma: par gadu 1 " —  
 Ar peelikumu: par  $\frac{1}{2}$ , gadu — " 90  
 bes peelikuma: par  $\frac{1}{2}$ , gadu — " 55



Mabjas weefis isnahf weenreis pa nedefu

**Rahditajs:** Jaunalahs finas. Telegrafs finas. **Gelschijemes finas:** P. L. beedribas rinas-wibru kapulze. Rigaš Latv. labdarishanas beedriba. Isdeenejuschi fara vibri. Blediba. Domebau pakrivaldiba. Dubulti. Bobis. Rauna. Tirsia. Lubabne. Krave. Attaiskoschana. Lindeš Birsgale. Jelgawa. Cepoja. Tufuma. Peterburga. Nestawa. Rovna. Vitsebla. Kijeva. Drenvidus-Kreewija. Tiffisa. — Absermes finas. Vadzja. Mellenburga. Austria. Difeldorsa. Leihns. Brasilijs. Krausa prede un Tihrais purvs. Kam nandas wojaga. Peelilumā Dimanta taistajs. Zetsch us kaidro leemku vohla jubru. Graudi un seedi.

## Jannahahs finas.

25-gadu deenasta-swehtki. Rīgas pilsfehtas  
gwardijas rittmeistars, E. v. Bodecker, tā jau  
īsgahjuščā numurā peeminejam, ūvīneja festdeena,  
1. Merzi, fawus 25-gadu deenasta-swehtkus.  
Uf wina amata fwehtkeem bija E. v. Bodeckera  
lungam pefuhittas laimes wehleschanas no pro-  
winzes, pilsfehtas un dāschadi beedribu preefch-  
teeksem, angstei kara-fungi winu pagohdinaja  
ar fawu apmellešchanu, wintam laimes uf scheem  
fwehtkeem wehledami.

Par draudſibas ſihni winam tika no dascha-  
dahm puſehm paſneegtaſ gohda-dahwanas. Ap-  
pulkſten weeneem ſwehtku deenā atnahza pec wiſa  
gwardijas deputazija, kura paſtahweja iſ 3 wiſ-  
neekem, 2 unterofizeereem un 2 ziteem. Weza-  
lais wiſneeks (leitnants) Ernst Plates wiſu,  
ſawu rittmeiſtaru, apweizinaja ar ſteſnigu rumu,  
kuru beigdams wiſch norahdija, ka gwardijas  
lohzelli zaut to dohmajuschi ſawu draudſibu wiſ-  
labati peerahdiht, kad wiſi kahdu paſtahwigui  
peeminas-dahwanu drihlſtetu paſneegt. Schi-  
dahrga peeminas-dahwana bija daschadas fu-  
draba leetas, ar ko bija ſhgresnots kahds leels  
kuhkens. Lihds wehſlam wakaram un wehl ohtrā  
deenā atnahza laimes-wehletaji, lai waretu zee-  
nitam ſwehtku ſwinetajam ſawu augſteenibu un  
draudſibu iſ-zahti.

Breefīmīgs nedarbs. Bakar, pulksten 11 na  
rihta, išgabja uš Nikolaja bulwara Nr. 7,  
trepes augsti dīshwodamais mahsderū selis D.  
fawu fēewu uš lauku un atstāhja fawu 6 meh-  
nefchus wezu meitinnu 7 gadus weza dehla Emīla  
usraudzīshāna. Pulksten 12 tehrs pahrnabza  
mahjās un atrada fawu meitinnu striki pakahrtu  
bei tam masajai bija valansis fagraisīts. Sehns  
iſſlaidroja, ka tas noseedisibū iſ duſmahm pa-  
strahdajis, tapebz ka mahſa to par dauds ap-  
gruhtīnajusi. Pehz tam tas noseedisibū noschē-  
lojis un gribejis pats few rihkli pahrgreesi, bei  
newarejīs to iſdarit, tapebz ka nafis bijis ne-aſs.  
Sehns ir apzezināts dehī leetas iſmelleſčanas.

Paschnionahweschanahs. Birndeen, 3 schä  
Merzi, ap pulksten 9 riktā, noschahwahs Maſl.  
Ahr-Riga Jaun-eelā Nr. 47 ſchejeenes birgeru-  
ollabists W. R. Kamdehl wiſſch noschahwes,  
naw ſinams. Schi leeta teek no polizijas ifmelleta.

Mahlpils. Aci Mahlpileeschi, ta mums tee  
findots, ir zwinejuschi Neishara deemu ar gohda  
maltiti un weesigu wakaru. Pee gohda-maltites  
ari kloft bissis tureenas mahjitaas Hassner kgs  
Wehz tam, ta jaw minets, tila naturets weesigu  
wakars. Lai gan nekahdös laikraksts nebju  
issfludinats, tad tomeht dauds laushu bija fa  
nahkuschi, ta ka tik ko leelä sahlé ruhmes bija.  
Weesi tilai fabkibrabs pulssten 4 ribta.

Ischewa. No tureenas teesel Golosam" pa  
kahdu breenmigu atgadijumu ralstis, prohti tu  
kahda jauna feewa tifuse dñishwa aprakta un  
kapa nomiruse. Augscham winetä avisë ir schi  
notikums ta pastahstis. Ischewa dñishwoja kahde  
jauna feewa, kas us gruhtahm kahjahm staigaj  
un drñsumä us dñsemdechanu gaibija. Kahde  
nakti wina nejaufchi faslima un nomira. Wi  
nas lihklis, fa to mehds dariht, tika nomasgats  
apgehrbts un us kahdu galdu uszelts un peh  
divi deenahm basnizä sahrlä eelkts, lai riht  
deenä waretu paglabaht. — Nejaufcha nomir  
fchana un ta buhfhana, fa lihklis nelahdu truh  
deschanas smaku nerahdiya, fazehla vilfschtinä  
jeb meestinä wifadas walobas, kas wehl pawai  
rojabs, kad dabuja sinäht, fa mirejas waigi pa  
likuschi eefarkani, lamehe wirai dñishwojot bija  
lohti bahli waigi. Tureenas garidsneeks tapeh  
ari leedsahs, fa mineta feewa tiflu paglabata,  
ihpaschi wehl, kad ari wezmakte apglabafchanan

pretojabs. — Bet kaf nu wifis us behrehm bij apgahdats, tad ari behres tika noturetas un fees was lih̄kis aprakts. Bet tee us kapeent fanah kushee laudis ne-apmeerinajahs wis. Wini at fanza ahr̄sti, laps tika atkal usrakts un libki ismeklets. Ahr̄ste apleezinaja, ka feewa neween pateesi mitufe, bet ari truhdeschanas smaka jan manama, ta ka feewa tika atkal aprakta. To mehr lauschu prahs ne-apmeerinajahs, wini no gabja pee polijjas un pagehreja, lai feewas lih̄ki wehl ohtreis isrohlot. Tas ari notika, bei pee lih̄ka newareja nekahdus pahegrohsijumus pamaniht, kas us dsihwibu s̄ihmetos, un ta tad tika atkal aprakta. Bet lauschu walodas, ka feewa efot dsihwa aprakta, negrubeja ka negrubeja aprimtees, ta ka wehl reis bija ja-uffah̄k is mellefchana. Seewas lih̄kis tika wehl pa tre fchai reisai israkta un to atreba: feewa bija kapā behrnu dsemdejuſe, bet jaw bija abi, mahte til-

lab kà behrinisch nomitufchi, kàd kapu usrala.  
Neti pedsfuhwots breefmu brihnumis.

**Spanija.** Kà jaw daudreib tilam snaojufchi, tad Kubas fala, kas Spanijai peeder, wehl arweenu dara Spontjas waldbai leelas galwas fahpes. Kubas fala wehl arweenu naw apmerrinajufehs un wehl newar snaht, kà tahs leetas tur heigfees.

**Franzija.** Leelu trohfsni starp politikas vih-  
reemi fazebla ta buhfchana, ka Franzija naw  
Hartmani, kurefch teek par wainigu turets pee  
Maslawas brefmu-darba, atdewuſe Kreevijai  
preefch wajadfigas ismekleschanas un teefascha-  
fchanas. Franzija ar to aibildinajahs, ka Hart-  
mani waina ne-eſot deesgan peerahdita, bet Kreevu  
awises raktia, ka Franzija pastieiguſehs, Hart-  
mani par newainigu atlaidst, eekam wiſi peerah-  
dijumi, kas no Kreevijas ſuhtiti, bija nahkuſhi  
pee eevehrofchanas. Schi Franzijas istureſcha-  
nahs ir flittu eespaidu darijuſe us Kreeviju.

Afganistane. No turceñas teek sinots, ka Ma-  
domeds kahns sawahkot kara-pulkus un turot  
zela-wetas deenwidös sawā warā.

## Telegrafo finas.

Peterburgā, 6. Merķi. Uz turenu no War-  
ſchawas atnākuſe no uſtizamas puſes ta ſina,  
ta waldbiā eſot nodohmajuſe, ta Pohku ſemē,  
wiſpirms Warſchawā, eſot eewedama gohda-  
meera-teefneſchu institute.

Kijewa, 6. Merzi. No tureenas atnahkuje schahda sina: Kijewas universitetes students Polikarpows 4. Merzi sawâ dsihwolli pahriweda mahjâs fahdu ziliveku, wahrdâ Polosowu, kura dsihwes fahrtâ nesinama, un schim wairak reisu ar dunzi duhra. Polosows fahla behgt, bet wehl nedabuja aissehgt, kad Polikarpows tats fewi no-fchahwahs.

Berline, 6. Mergi. Waltsi ſapulze peenehma fastahdito preefchlikumu par waltsi ifdaramahm ifdohſchanahm un eenemſchanahm bei kahdas pahrgrohſſchanas.

Tiflīša, 6. Merzi. Awișe „Tiflīšas wehst-nefis“ iſſino, ka turpmāk wairs ne-iſnahēſchot.

Parijs, 5. Merzi. Firsts Orlows (Kreewijas suhtnis Parijs) peektdeenu waj festdeenu aifbraukshot no Parijsses. Suhtneezibas darbus usnemshot gräss Kopnistis.

## Geschäftsfinanzen.

Riga. No II. wiſpahrigo Latveefchu dsee-  
dāfhanas-fwehiku komitejas mums pēsuhtits  
ſchahds rākts:

1) Gewehrodama J. Zimses kga weblefchanas, lai wina Jahrnu dseefmu ta dseedatu, ka ta dseefmu rotas IV. dalas Nr. 1 nodrulata, komiteja kozu wadonius luhds, lai tee minetu dseefmu peha dseefmu rohtas IV. dalas Nr. 1 no a luhds li mahgitu un ne wis ta, ka ta Latweeschu II. wiwpahrigo dseedafchanas-fwehktu dseefmu krah-jumâ nodrulata.

2) Dseedaschanas swehikös tils dseedata Kreenu tautas lubgschana „Deetos, fargi Keisaru.“ Jamahzahs pehz I. Bimses dseesmu rohtas IV. dalas Nr. 88.

Rigå, 4. Merji 1880. g.

Breefchneeks: R. Kalninf.

Rigas Latv. beedribas runas-wihru sapulzē,  
2. Merzi sāk. g., beedribas preefscheeks starp  
zītahm leetahm ūnoja, tā tā no Vidzemes Lat-  
weeschu beedribahm un laukpagasteem us Keisara  
jubileju išgatawota padewibas adrese efot no teem  
preefsch tam eewebleitem deputateem 18tā Fe-  
bruari sāk. g. tilusi eesneegta eelschleetu mini-  
steriū. Ministeris deputaziju laipni sarehmis un  
apfohlijes, adresi 19. Februari Keisara Maje-  
steti preefscha zelt. Beedalijuschees pēc adreses

efot 278 beedribas un laukpagasti. Naudas eenahzis 2684 rbt. 71 kap. Isdewums bijis 1053 rbt. Skaidrs atliks no 1631 rubt. 71 kap. pehz deweju wehlefschanahs tika eemak- fats beedribas lafe preelsh dibinajama Alekhan- dra kapitala, kussh kohpa ar agrakaju krab- jumu tagad istaifa lahdus 4000 rbt. Runas- wihi isdohschanas rehkinus apstiprinaja un no- spreeda, druskait ihpaschu aprehkinumu pahr adre- ses naudas eenahlfchanahm un isdohschanaum, scho preefjutiht wifseem dalibneekem un pehz ee- skalshwaez zour. Laikektam ißtāst. (M. 8)

Nigas Latv. labdar. beedribas komitejai 1. Merzi bija schahdas darifhanas; 1) Valihdsibas isbalischana nabageem. 2) Preelfschnezes A. Heldmann lōses suojuums, ka beedribas lauschulekis 29. Februari is wežā nama pahrwest jaunusbuhwētā. 3) J. Abbrandt lōses suojuums, ka wina is komitejas iestabjotees. Winas weetā eestabjahs pirmā kandidate A. Martinsohn lōse. 4) Preelfschneebas zelschana. Cezebla: R. Dombrowsky lōsi — par beedribas preelfschneegi; J. Einberg lgu — par winas palibgu; A. Martinsohn lōsi — par lafeeri; A. Abbrandt lgu — par winas palibgu; O. Seemel lōsi — par räksiu wedeju; G. Pasti lgu — par winas palibgu, un J. Dombrowsky lgu — par namu paherīnataju. 5) Spreefchana par floblas kuatorijas dibinafchanu. Atsina, ka tahda kuatorija wajadsiga, un tani ewehleja: R. Weber un A. Heldmann lōses un A. Spunde un B. Dichtl lgs, ar to noteikfchanu, ka peē kuatorrijas ari wehl peeder pebz fawa amata: beedribas preelfschneese R. Dombrowsky lōse un floblas wadons B. Silin lgs. Jauneewehlektai kuatorijai tapa usdots, dřibsumā nobivinatees un iſtrahdaht preelfschrafstu preelfch fawahm dariſchanahm un tad to likt preelfschā beedribas komitejai debl apstiprināfchanas.

Isdeenejuschu kara-wihru valihdsibas beedriba  
pasiko, ka wina efot dabujuſe no general-  
adjutanta firsta Itatijſka, grafa Suworow-  
Rimnijska, schabdu atbidi uſ peedahwaschanu,  
buht par beedribas gohda-lohzelli: „Pilnigi lihdi  
jusdams Rīgas isdeenejuscho kara-wihru valihdsi-

bas beedribas labdarigeem noluukleem un sirsnigi  
wehledams, la fchi beedtiba seltu, es ar preeku  
peenemu gohda-beedra wahrdi. Nepeederedams  
pee teem kaudim, kas spehj swabadi strahdabi  
ar kapitaleemi, es, Deewam schehl, waru aissufticht  
beedribai par labu ne waitak la 50 rbt.

**Blehdiba.** Kahdi diwi jaunekki bija isgudro-juschi sawadu stiki, loi waretu wairak pee nau-das nahkt, ko sawus parahdus nomalsfahrt un ko lustigi padishwot. Tas jaunakais, 17 gadus wezs, bija par mahzelli kahdā fchejeenas leelā vakkambari, preeskch fcha noluhska bija apgahda-jees kahdu blanketi, us kuras atradahs tahs bohdes stempele, kura winsch bija par mahzelli. Us fcho blanketi nu winsch ar sawu 25 gadus wezo draugu iſrakſtija apstelleschanu no 3000 mahrzinahm zukura if kahdas fchejeenas bohdes, kas prezis leelumā pahrdod. If apstelleschanas bohdeeks nekahdu wiltibu nemanija un tamdeht guturu tuhlit isdewa, kuru nu abi blehschi wesumōs fakrahwa un us attahaku ahrpilfertas datu noweda un kahdā eebraulfschanas-wetkā nosika, loi to yamasam waretu pahrdot. Bet fchis noluhs wineem ne-isdewahs. Gebraulfschanas faimneeks it drifs blehdibu nomanija, tamdeht par to polizijai sinjoja. Abus jauneklus apzeetinaja. Wini tuhlit ari atsinabs par wainigeem un issfazija, ka wini gribejuschi par pahndohto zukuru tai bohde, if kureenas tas nemis, gohdigi famalsfahrt, un tikai yelna sawā starpā dalitees.

Baltijas valsts domehnū waldiba dara „Kurzgub. aw.“ Nr. 12 finamu, īa sākotnējā 10. Mērķā, Rīgā, domehnū waldibas namā, pulkst. 11 prieķīsh vusdeenas fahlotes, weenreisīgā torgā — bes peretorga — taps iſfohlitas un wairatfohlitajiem uſ 12 gadeem arentē iſdohtas fchihes 4 uhdens fudens laš:

ehlu wehrtiba: libbiffchiniga arenbe:

- 1) *Auzu-muischas*  
fudmalas . . 6389 r.; 1686 r. p. gad.
  - 2) *Vlepju - muischas* fudmal. 6740 , 2850 , , ,
  - 3) *Leel-Swehtes*  
fudmalas . . 5760 , 1576 , , ,
  - 4) *Dohbeles fud-*

malas . . . 9690 " 1050 " "  
 Sohlitajeem ja-eelek salogs, kas istaija gada  
 arendi un trefchdatu no ekku wehrtibas. Klab-  
 takus arendes nofazijumus war dabuht finah  
 Niqâ, dobmeru waldibâ.

Dubulti. No tureenas mumēs peenahjis schahds rakhis: Muhsu augsta lunga un Keisara 25 gadu waldishanas fwehliki tila 19. Februari ari Dubultos leelifti fwineti. Wißwairak leela Karlsbades eela bija jauki puschlota. Dauds nami bija ar flagahm, wainageem un transparentem puschloti, kuri wakarā, kad ugunis aifdedsinaja, jauki un flaisti ifstatijahs. Bulksten 3 pehz pusdeenas bija Deewakalposchana basnija, kur tila no lohra 4-balsigi sem Meyron lunga waldishanas Kreewu tautas dseefma dseedata. Basnija bija ar laudim la peebahsta, ta la dau- dseem wajadseja ahryuse palikt. Pebz Deewa- kalposchanas gahja ar musitu us tirgus-platscha, kur bija ihpaschi gohda-wahrti taifiti. Tur zeen. Meyrona l. uološija Ekanā halsi wroloau fa-

Ziehtu t. krijujanu vasi pabogu, tur  
zoretu no Stuhla Zahna t., kutsch ta flanetu:  
Zeenijama sapulze! Lihgsni mirds schodeen  
wifū azis! — gawiles un preeks pahrem wifū  
dwechselcs, — Duhkstoschkaertigas laimibas sapuht  
schodeen latrs Kreewijas pawalstneeks, — Wiha  
leela, warena Kreewija schodeen ir tehrpushehs  
mirdsofchā fivektu apgehrbā. Milioneem basis  
basinigi apsweiz schodeen Leelo Baru. Baro-  
nigas, pehkonam libdigaas flangs urab, atskan

Schodeen tubkloschlahtigi muhsu wifū aplaims-taja, muhsu mihla Semes Tehwa, augsta Rungs un Keisara namu. Wifas Ciropas leelvalfis laimes weble schodeen muhsu augstam Rungam un Keisaram Wina fwehtibas pilna 25 wal-dischanas gadā. Schahdus fwehtkus naw weh-neveena zita walsts peedshwojufe, neweens Kaisars nedī Lehniisch! Schi laime nu ir noweh-leta muhsu wifū schehligam augstam Rungam un Keisaram. Kaut gan turklaht ar ihgnumu un reebumu ir jafala, ka rohdahs wehl daschi ne-zilwei, breesmigaki un nilnaki pa tibgereem un lauwahm, kas ir tiblojuschi jaw 5 reises peh-muhsu schehliga augsta Runga un Keisara dahr-gas dschwibas. Bet Deews sawu Swaibito glabbi! Wifseem flaugeem par Spihti ir muhsu wifū Aplaimotajs, schehligais Rungs un Keisars, schodeen fweiks un wefels palizis. Wirsch, kai mums wifseem weenadas teesibas ir dewis, tā augsteem, kā semeem, bagateem kā nabageem, tā dsibwo wehl ilgi fweiks un wefels.

Tuhkstoscheem kristito smaka apaksch warmab  
ziga Turku juhga. Tee tika no Turkeem wah-  
dsinati un spaediti, laupiti un apkauti; neweens  
nebiya drohchs sawā pajuntē! — Tee nu lubbsa  
un brehza us muhsu Wareno Neisaru, lai tot  
glahtbu. — Un Wunsch nekawejahs! Wunsch  
gahja, wifas gruhribas pahriwarebams, pahrmah-  
zija breefmigos Turku warmahlus. — Wunsch  
atfwabinaja wifas kristigas tautas no Turku  
juhga. — Tee nu Wini tadehk schodeen, tapat  
ka mehs, fintahm jubbsehm no mums attahlu,  
preezigi un lihgemi, ka fanu Atfwabinataju us  
Aplaimotaju, gawiledami apsweiz. Warens  
brihnischligais un schehligais Deewes, kas jan  
muhsu schehligo Semestehwu 5 reisias no flep-  
kaweeem ir ißglabbis, Tas lai Wina wehl u  
preekschu schehligi nem sawā fargaschana. —  
Tas lai Wina dahrgo, swaidito galwu farge  
no usbruzeju lohdehm. Tas lai Wina augst  
un dahrgo dshwibū ustur wehl ilgi, ilgi da  
wefelibus, ka mehs, apaksch Wina warena wal-  
dischanas nischla fargati, waram wohl ilgi meer  
un bes bailehm dshwot.

Pehz schihs runas sapulze wairak reisat  
"urah" issauza, tad tila ar maseem leelgabaleem  
schants, un musika Kreewu tautas dseefmu:  
"Deens fargi Reisaru," tribs reisas spebleja,  
pee kam publika ar plikahm galwahm stahweja.  
Pehz tam musika gabja, zaur Dubulteem un wa-  
rak elahm spehledami. Wakara bija isriblate  
balle Melluschu akzijas mahja, kur wiñi preezigi  
un libajmi danzoja. S.

**Zehfis.** No tureenas mums teek rakstīts: 19.  
Februari fch. g. tika ari Zehfis muhsu wisu  
schehligam Rungam un Keisarami Melkandram  
II. par gohdu Wina laimigai 25 gadu valdi-  
schanai svehtki swineti. No paſcha rihta ag-  
ruma jaw laudis, svehtku drehbēs tehrpuschos,  
redseja. Ari laugineeki nebija fcho it fwārigu  
veeminas deenu ne-eewehtrotu atstahjuschi. No  
wifahim pusehm laudis, leelās rindās brausdam,  
nokluwa tani, preefch fāwa mehrēka iſredjetā  
weetā. Schodeen Zehfis iſſlatijahs it jauki iſ-  
rohtatas. Durvis bija ar krobaeem iſpuſčotatas  
un lohgi ar puku vohdeem noliskti. Ari meitenu  
inspektorene, Oblers madama, bija rubpigi par to  
gahdajusi, ka winas flobla jo jauki iſſlatijahs,  
par ko ta dauds vateikſchanas yelniņu. Uſ  
lohga bija isrohtatis transparants un ſwezes pa-  
labpfchla mobdig iſſtahditas. Schahda isroh-  
tachana ari pēc laudim labpatilſchanu atrada,  
jo ilweens, kurſch fchāi eklat garam gahja, ay-  
stahjahs un ilgi stabwedams fchos greñnumus  
avbribinu. Kad hoinizas wukšenī ūnoja, to

Deewakalposchana atklahta, steidsahs ikweens us Deewa namu, muhsu wifū schehligam kungam un. Keisaram sawas jutbas zur Deewa luhg-schanu pee kahjahn likt. Zehsu labdarishanas beedri (karoga nesejs paprekschu eedams), pee rahtuscha apstahjabs un lihds ar Wahzeescheem flawas dseefmu (Wahzeeschi pa wahziski, Lat-weeschi pa latviski) nodseedaja. Behz tam birgermeisters Trampedach kungs ihfsu runu tureja, wifupedigi muhsu Semestehwam us laimi un wehl ilgu bishwoschani urah issaukdams. Ari slahesfchi, firdi aigrahbti, zepures gaisa wizinadami muhsu Semestehwam trihsahrtigi no-urahja. Tagad dewahs laudis bareem us bas-nigu. Ari newar puhteju kohra apgahdatajus un apgahdatajas deesgan flawehz zur to, ka puhteju kohri apgahdajuschi, kusch basnizas tohni Deewakalposchana atklahtschana dseefmu it jauti lihds yuhta. Basniza bija ar kaudim la pebabsta. Tas bija gauschi noschelosjams, ka schini reise basniza par masu bija, lai gan zitas reises laudim deesgan ruhmes peefka un ta tad wairak fintem wajabseja spredika laiku kantur zitur pawadiht, jo basniza waires ruhmes ne-atrada. Zehsu Latweeschi draudses mahzitais, Punischel kungs, luhds Deewu par muhsu wifū schehliga kunga un Keisara lihdsschiniuglabboschana un ustretschana turlaht peeminedams, ka pehdejais neseesha nodohms bes kahda panahkuma palizis un us to aishribidams, jik brihnischki Deewu muhsu Semestehwu isglahbis. Zehsu draudses flohlotajs, Seoboda kungs, newar deesgan flawets tilt par wina fuhrum publineem, sem kura wadischanas luktā wairak dseefmas it jauti tapa dseefatas. Behz Deewakalposchana tika atkal Zehsu Latweeschi labdarishanas beedri beedri namu nowesti. Wakara tika Zehns it jauti apugunotas. Wifur, kur til pagresahs, bija lohgi ar swezhni isflikti un ar pukhem la apbeherti.

Ernst Kalning.

Ranna. No tureenas „Mahjas weesa“ № 7 bij sinots par to tur 12. Februarij bijuschi luhschu jakti, un bij fazits, ka kahds Raunas mescha fargs efot lahzi noschahvis. To es pilnigi waru apleezinah, ka kahds Raunas mescha fargs redsejai gan, ka lahzi tika noschants un schi redsejana tam nepalika wis bes espaidi, jo now nekahda preeziga leeta, kad isschauta plinte ween ir rohla, un lahzi tuwu buhdams, draude sawas nagus pee swahrkeem isprohwet, waj tee ir deesgan asi. Par to no schahs likstas atswabina schanu, minets mescha fargs war pateikies kahdam medineekam, las sawu plinti us lahtscha pusi isschahdams, lahzi isbedeja. Bet noschahwejs now nemas Raunas rohbeschäf atrohdams, jo tas bij is nabburgu walts.

S. P.

Tirsa. Ka Tirsmalefcheem jastris un zeutigs gars kruhitis, to neweens neseegs, las jik ne jik ar wineem buhs eepasmees, wina konzertes un teatrus aymellejies. Lai gan pehdejee reti nahk, tad tomehr jafaka: kas lehnu nahk, kas nahk labi. Ta tad swchtdeen tiki 24. Februarij sch. g. bijam til laimigi, Tirsa pagasta namu eerastees, kur teatris tika nospehlets. Us-weda diwi lugas. 1. „Medineeli“ un 2. „Ruh-kritis“ jeb labais mahjas gars. Ne-eewehrojot kawellus, las knapas ruhmes deht zehlahs, ka ari louzeneekeem truhldamas leetas, pec flatuwes eeristies, ka to latra luga pagehr, israhdischana isweizahs leizami. Ihpach „Ruh-kritis“ mantoja no publikas leelu labpatikschana, ka to rohlu plaukschikaschana un bravo fausk-schana peerahdija. Lihsite, Aispurwa, meita sawas lohmas jo bringi isweda.

Wehlejams buhtu, ka Tirsmalefchi rubpetos par plaschaku ruhmi preelsch isriklojumu uswefchana, kur tad tee sawas publinus jo pilnigali sadshwei par labu waretu isleelat. Newaru ari zeen. „Mahjas weesa“ lasitajeem nesinojis atstaht, ka tai 27. Februarij sch. g. Tirsa zeen. mahzitaja zeenmahte isrikloja „barsu.“ Lohses bija lihds 800, eenahlums, zur uguni peemelletam draudses flohlotajam par labu. Lai pateiziba wifahm tahn durwim, las behdu brihdi tuvakam atverahs, un pilniba tahn rohahm, las pasneedsahs, ar mihlestibu truhkumu flueht. — s —

Bubahne. Zeenijami „Mahjas weesa“ lasitaji man nekems launa, ka es ari ko no sawas pufes gribu pastahstib. Muhsu walts gan ir starp purwieem un mescheem no zitahm kaminu walstum ka atschkira; bet kadeht nedohmajeet wis, ka tad ari pee mums tikat wilki, lahtschu un gluschi ne-attihstiri laudis ween dshwo, bet ir mehs esam daschā attihstibas sinā labdu foehli us preelsch spehruschi, it ihpach semkohpibā. Leelaka dala fainneku ir jaw sawas mahjas par dsumtu eepirkuschi, ka til labda masa dala ween wehl ir, kuri renti mafsa, jo taks ari dsunt-leeskungs v. Wolffs pavismam nepahrdohd. Seme ir wideji laba, bet turpreti plawas atkal ir kohtlabas, ta ka daschā fainneks no lohptohpibas ween sawas mahjas isdohschana enem. — Dseefschana ka ari zitds tahdös newainigi us-jautrinadams brihtindö, man ar noscheloschana jafaka, ka esam labu foehli atpakan spehruschi. Preelsch kahdeem gadeem dseefschana tapa stipri ween no kahdeem flohlotajem kohpia un wadita, ta ka neveen swchtlos basniza, bet ari pat daudsteis wasaras salumos tapa no preezigeem dseefschana un dseefschana daschā jaula dseefmina skandinata. Kur nu ir tee preezigeem dseefschana palikuschi un lamdeht il taho jaulahs skanas, kuras daudsteis jaulos Aiweekies traftus apfalandinaja; aplusufchais? To atbildeh, ka ze-reju, muhsu preelschneek! Krohgu preekli to datu atkal nu ir labu teefu us preelsch gahjuschi, ta ka swchtdeenas walards daschā jaunekti un jaunias meitas, daschā wihri un seewas dserdami un danzodami walatu pawada, kur tad atkal leela barā, blaustidamees un nekaunigus wahr-dus runadami, us mahju straipelo. — Sahdsibas pee mums ari it beeschi ween noteek, gan limus, gan drehbes un naudu sagdami; lai gan wadischana stipri ween sageem pehdas dsen, tomeht lihds schim wehl bes felmes.

Lai Deewu dohd, ka schis fliktas etradums sustu un mehs zitahm walstum palata nepaliktu. M . . . . . 198

Krape. No tureenas mums veenahzis schahds sinousjums: 1. Merzi schejeenas basniza tika us-eets, ka kahds neleets zur gehrbklambara lohgu bija eelausees un issadis. bikeri, Deewa-maises schlihwi, wihna kannu un krischana blohdu. Sagla pehdas wehl now ussetas. H. P.

Attaisnoschana. Schihs lapas № 5 atradahs rafsis; sem schahda wirsaksta „Tirsa.“ Par schihs draudses flohlu zeen. sinotajs preezigi sino, ka efot ar weillumu falabota. Tas wifus war buht, ka ir falabota, par to nerunashu, bet ko zeen. sinotajs beidsot — bes ka buhtu eewehrojis draudses un pagasta spehlu — sinodams faka, newaru atstaht ne-atbildejies. Winsch sino: „Tikai ar noscheloschana japeemin, ka Drueenahs pagasta flohla, kura ari nodega, wehl now fataisita.“ Wispirms lihds sinotaju, no noscheloschana amprintes, un nopeetnaki noluhtotees. Drueenahs pagasta flohla ne-ustaisifees wis ar noscheloschana.

bet majaga pee darba ketees. Draudses flohlu taifa draudse, bet pagasta flohlu tilai pagasta, tamdeht gan katis lehti atkabrtihs, jik tad ma-sam pagastam war spehjams buht, tad par di-wahm flohlahm reise jagahda, tad wehl par pagasta teefas-mahju, las no paschais grunts jauna taifama.

Draudses flohla, ka sinotajs pats leeza, ir falabota, pee kuras falaboschana minetais pagastis ari lihds strahdaja. Ta tad til nu pilnigi spehs pee sawas pagasta flohlas un teefas mahjas strahdah, preelsch kura hahm materials ari jaw pa dalai apgahdats.

Jubs wehl fakat: „Zaur ko nabaga behneem wifū seemu bes mahzibas un noschelosjamam, no weetas un amata atlaisam flohlotajam bes weetas japoawada.“

Zeen. lasitajeem jadobma, ka mineti flohla til nabaga behenus flohloja. Nebuht nel katis flohleens, spirtgs un wesels, no jawem wezaleem jeb ari no fainneeka, pee ka dshwo, tika flohla fuhtits. Kalpu jeb deenestneeku, ka ari fain-neeku behneem, las ne-tespehja us tahkakahm flohlahm aiseet, bija gan leelaka dala seems — newis wifū seema — janodshwo bes flohlas mahzibahm, bet ko tur buhs datib; jeb, las pee tam ir wainigs, tadeht katra pagasta pedderigam buhs par to wifū pazeetigam buht.

Par to no Jums, zeen. sinotajs, noschelosjamo, no weetas un amata atlaisam flohlotajam, negribu dauds isskaidrotees, bet atrahdih tae zeen. draudses mahzitaja istekumu, las faka: „Winam ir labaki ka tuhstofch ziteem.“

Vindes-Birsgale. No tureenas, ta „B.“ fino, teek rakstis ta: Neween Wezmuischā un daschōs zitds pagastis noteek laufschana, bet ari pee mums Lindeescheem iżzelahs arweemu ta pati fehrga. Ta v. pr. choseem bija diwi is X. muishas deenastneekem meschā ta fagruhstiusches, ka weens no wineem daschā nedetas us gruktas flimibas gultas dabuha noguleht. Un jik wehl tahdu atgadijumu now, kuras es te preefault waretu? Bet kur tad mu wehl te „balles wakari krohgs!“ un rets buhs tahds balles wakars bijis, kur lamafschana, jeb kau-fschana nebuhu notikuschas. — Weesigi wakari gan, ka atzeros, preelsch kahdeem gadeem kahdas pahri reisas tapa isrikoti, bet tagad til krohgs pee alus glahses mums ta labaka isweesfchana. Teatris ir mums wehl tas leelakais no wiſeem fepineem brihnumeem.

Laikrakstus lafa muhsu draudse wehl lohti mas. Un kam tad ari winus tildauds apstillet? Kad til daschā eksemplari, tad jaw pteek! Do muhsu zeen. skribhvera kgs gandribi il katu laikrakta numeru dohd papreelsch ziteem islafties un abonnenti jaw war pagadiht kahdu laiku. Abonentam, ja to dabuht grib, jabrauz un jamekles awises ka wakarejā deenās. — Gan biju nodohmajs it plaschi pahri to rakstib, ka laikrakstus un wehstules pee mums Lindeescheem isdala, bet schoreis pteekls. — Ja redsejhu, ka geldigs buhs, tad notis turpmal.

Jelgawa. Jelgavas schigada pirmo „Swetshu“ firgu-firgu notureja no 8.—15. Februarim. Tirgas bij pahri-pahrim apstillet; fawestis bij wifū-wifabi firgi, gan dahrgi, gan ari lehti; wareja sprest — lihds 2 tuhst. firgu. Eewehrojams, ka schogad it pirmo reis bij eeraudusches amatneeki un andelmani, las jiks „Swetshu“ tirgs nebij wis arweenu redsami, ka: breimani, dischli, flakteri, kreenneeki ar faldineem u. t. pr.

Wareja it ihpach preezatees par flohleneem, las, ka lohpu-aissarga schana-beedribas lohzielli,

usmanigi us to flatijahs, ka lohpeem netop pahri  
darits. (L. A.)

Leepajā, 22trā Februāri. Muļķu augsta  
kunga un Ķeisara 25-gādu valdīšanas svinītī  
tila 19tā Februāri pa gohbam pēz no pilseh-  
tas walbes išrakstīta programma noswineti; tā  
leetus un straume attureja publiku no nodoh-  
matabs apuquņosvīnas.

Kā jau lafitajeem fērak ūnojam, Leepajā dīši wodamee tauteefchi, Latweefchi, bija fastahdijuschi ūnā ūtarpa ihpachu ūnehtku komiteju, kura pa-witona ūhlē goħba-maltiti iſriħloja. Tikkai ihsu nā peeminam, īa wakars tika jauntri pawadits, dauds patriotiqas runas turetas un deefmas flandinatas.

Ω, Β.

Tukuma. Kahds tureenas turvumā dīshwo-dams laulats pahris nesen brauza us Tukumu. Mahte bija brauzot satvu maso, wehl sihdoscho behrninu lihds panehmuſe. Siltas drahnas eetinuse wina to tureja klehpī un to wehl ap-fedsa ar fawu mehteli, lai wehſch nedabutu ee-puhiſt behrninam gihni. Ihsī preelfsch Tukumas wina atklahj mehteli un ar breesmahm eerauga, ū behrninsch wairs ne-elpo, wintsch bija no-flahpis. — Schis behdigais atgadījums lai buhtu par peekohdīnafchanu wifahm mahtehm, kas seemas laikā mehds fawus sihdoschos behr-ninus lihds zelā nemt. (Tuk. Anz.)

Peterburga. „Pet. Herolds“ dabujis pus-  
lihs drohſchu ſinu, ta Keiſara Majestes kanz-  
lejas 3. nodala tilfchot tagad, kur winas libdi-  
ſchinigais preeſchneeks, general-adjutants Dren-  
telns no ſcha amata aſtabjees, ſtabdita taisni  
apakſch augſtakahs ifdarofhas komiſijas preeſch-  
neela, grafa Loris-Metikowa. 3. nodalu dali-  
ſhot diwi dalas, no kurahm weenai par preeſch-  
neelu buhſhot libhſchinigais general-adjutanta  
Drentelna palibgs, generalmajors Eſcherewins,  
un ohtrai libhſchinigais 3. nodakas kanzlejas  
direktors, ibstens ſtabſrahts v. Schmitts.

— Kā „Pet. Her.“ dsirdht dabujis, tad tee trihs zilvēki, kurus fanehma zeeti vee Mlodezka noteesafschanas us Semenowa platfcha, pasibti par nihilīsteem, pehz kureem polizija jaw ilgi melleja.

— „Pet. Her.“ astahsta walodas, ka general-adjutantu Gurko eezelshot general-adjutanta Albedinska weetä par Vilnas kara-aprinski stah-woschu kara-spehku komandeeri. „Rig. Ztg.“ peee schahs finas peemin, ka wina dsirdejusti, ka general-adjutantu Albedinski eezelshot par Polijas general-gubernatoru.

Peterburga. Bahr noseedsneela Mlodezka tee-  
faschanu lafamas Kreewu Maßkawas awisē  
schahdas sinas:

Kad noseedsneekam teefas preefchā eedewa apsfuhdsibas rafstu, tad tas isteiza, ka winam newajagot aissstahwetaja. Bet no teefas yuses tam peedewa par aissstahwetaju Skatschilowa fungu, to paſchu, kas Mirſki aissstahweja. Tee- fas sahlē bija daudz publikas sapulcejees. Kad apsfuhdsibas rafsis bija nolasits, tad preefchneeks jautaja apsfuhdseto, waj tas atsibstotees par wainigu. Mlodegkis zeeta fluſu. Winu jautaja wehl ohttreis; bet kad tas ari tad wehl ne-at- bildeja, tad preefchneeks winu pretestibas deht lika iſwest ahrā. No teem 9 ſilwekeem, kas bija redſejuschi noſeegumu iſdaram un bija aizi- nati par leezinekeem, tika tikai 3 iſllauſchinatti: grasa Loris-Melikowa kutschers, us deschuras bi- jis kasals un gorodowojs, kas preefch grasa dſihwokta bijis nostahbits. Pehz ſcho triju iſ- laufinaſchanas noſpreeda, abahn partijahm ar meeru eſot, tos zitus leezineekus nemas ne-iſllau- ſchinat, jo waina bij it flaidri veerahbita. Pehz

tam lika teesai preelschā revolweru un grafa Loris-Melikowa uniformu. Kad sprefchana jaw bija tiktak, ka eepreelsch spreeduma taischā-nai wajadseja isslausīt tilai apsuhbseta pehdejos aissstabweschanas wahrdus, tad lika Mlodezlis aizinats eelschā. Tilai pehz ohtras usaizinaschanas winsch nahža. Savā runā winsch atsinahs par wainigu, ka usbruzis grafa Loris-Melikowa dīshwibai. Par eemeflu tam bijusi wina un wika partijas beedru wehleßchanahs, zaur grafa Loris-Melikowa nonahweschanan pretotees pret augstakabs elskelutiivkomisijas eezelßhanu, jo schahs komisijas usdewums efot, stingri apspeest wina partiju. Kamehr spreedumu nolasija, Mlodezlis stipri zihtahs, masakais ahrigi meerigs ikrabditas.

**Rajskawa.** Par Siwertowſka fabrikas deg-  
ſchanu, par ko jaw zaur telegraſu ſinojam, „M.  
D. 3.” vafneedi ſchahdas tuvalas ſinas;

Breefnijs uguns-grebls iszehlabē nakti no  
swehtdeenas us pirmdeenu Giwartowſka nn beedr.  
fabrikā, Swetschauikowa namā, Rischnajā eelā  
Leforta pilſfehtas nodakā. Uguns iszehlabē  
starp pulksten 3 un 4 no rihta sem trepehm apal-  
ſchejā tahschā un isplahtijahs ar leelu ahtrumu  
pa augſchejahm ruhmehm. Tā ka leelai tschett-  
tahschigai ehkai ir tikai weenās iſeſchanas dur-  
wiſ un weenigi lohka trepes, tad ari augſche-  
jās tahschās guledamee strahdneeki weenigi zaur  
lohgeem wareja glahbtees. Dauds nama eedſib-  
wotaju lehza pirmās isbailēs zaur lohgeem un  
ſadauſijahs ſtipri, ziti atkal notina dſiju no ſte-  
lehm, peetſiprinaja to pee lohgeem un tā nolai-  
dahs laimigi ſemē. Weens strahdneeks iſglahba  
tā fawus wezalus, luri pee wina bija atbrau-  
kuſchi zeemotees; beidsot tas gribēja pats no-  
laistees ſemē, bet diſjas aifdegabs un nelaimigais

krisdams nositabs. Dahds pats lilkens pahrsteidsa  
ari lahdū ohtu ~~ta~~lahdneeku, kas fawn feewu  
jaw bija laimigt isglahhbis un wehl aisssteidsees  
pehz fawa laschola. Sadeguscho un nofslahpu-  
scho skaitu reh̄kina us lahdī 29, bet to waretu  
buht waitak, ta ka pec dascheem strahdneekem  
zeemojahs winu peederigee. Pa dalai sadegu-  
schee libki, kas is gruwscheem bija išwilkti un  
lahdā schuhnī nolikti, isskatijahs breesmigi. Us  
slinniju aifweda 22 pa dalai gruhti eewaino-  
tas zilwelus. Chka bijufchi pawisam lahdī  
150 strahdneeki.

Kowna. Is tureenäas raksta „R. Ztg. f. St. u. L.“ Retahlu no Kalkunu - Radsiwilischlaß dselszela dñshwoja jaw wairak gadus lähds weztizigs Kreews ar sawu seewu lähdä nameli, kas gan mescha tuwumä, bet newis no laimineem gluschi atschkirts stahweja. Winsch pahrtika ka turpneels it gohdigi un ißpildija weztizigo lubghchanas nama fulaina amatu. Neveen wiiaa tizibneeki, bet ari wißi ziti to lohti gohdaja un tas dñshwoja ar wifrem läudim meerä. Preelsch lähdahm deenahm nu atrada wezo pahri nonahwetu. Seewu atrada preelschnamä us lähdas lähdes, wihrs guleja us grihdas afiris. Abeem bija galwas ar zirvi fadausitas un bes tam wehl aufis fagraisitas. Ka noseedsiba ar laupischanas noluhku notifusi, naiw — wißmaß schim brihscham — dohmajams, jo pee nonahweta atrada 5 rubl. un pat lähdi 100 rubl. ahdu. Nosuduß ir tilai lähda maja lastite, kura nelaikis usglabaja sñhlu fadraba naudu. Warbuht, ka noseedsiba pastrahdata ißatreebschanahs. Gohdigais tehws bija sawu us nezekeem nollihdußchu dehlu nodevis ißtizes-tee-sahm, kas to wairak reisu ar zeetumu apstrahpeja. Vehz pahrzeestas strahpes tas pahrnahza mahjäas un drïbs vehz tam nomira. Teeqa dohma

la noseedsiba no nelaika heedreem pastrahdat. Bet neween pee mums, ari Kursemē dsird ne negehligham fleplawibahm. La nesen atpalat tapa kahda 82 gadus weza atraitne breetmigd wihsē nonahweta un aplaupita un Kalkuhnes tuwumā tapa kahds laulats pahris, las no tirgus nahza, ar renklohdahm noschauts. Seewi bij us weetas nobst. Wihrs gan wehl pah agbia mabjās, bet drits nomira.

**Witebska.** Kà „Moava“ sinò, tad tureenat semkohpibas beedribas drihsá laiká naturefshot seb deschanu, kura tapfshot apfpreesta: 1) semkohpibas istabdes isrihloschana Witebská, 2) Witebskot grunisihpfachneeka fawstarpigas semes kredites beedribas dibinafchana, 3) semkohpibas skohlas dibinafchana Witebská, 4) muischu nowehrteschana un flaefereschana Witebskas guberná, 5) skumstigu mehflu pahrlaboschana, kà ari daschas gitas pahrlaboschanas semkohpibas siná.

**Kijewa.** Slepenee polizisti sħe veenahja kahdu naudas taisitaju fabeedribu, kas isgatawija 20 kap. gabalus. Noseedsnejeli tapa apgeetinah um gaida us fawu fohdu.

**Deenwidus Kreewijs.** No tureenas teel „Go-  
lofam“ sinots, ta pehdejä laikä tur jo breetmigi  
sneega puteni esot plohsijuschees, zaur ko dseiss-  
zelu fleydes tikuschas apkrautas ar til beesu  
sneega fabrtu, ta wagoni nesphejuschi wairs til-  
us preekschu un lahdas 3 wagonu rindas ne-  
warejuschas aissneegt nolitka laikä sawu meheti.  
Ihpaschi Tambowas-Rostowas un Donegas dseiss-  
zelos puteni fatalisjuschi jo leelus laavelkus.

*Tiflisa.* „Hoboe Brem“ dabujuse ar telegrafu tahdu sinu, ka tureenä sprinčka tees eefahkuše 3. Merzi prozeſi, us lo wiſi laubis flatotees ar leelu wehribu. Pawifam 38 no seedsneeki efot apgeetinati un nemti wültigas nau das isplahitshanas deht ismekleschanä. Siar teem atrohdotees isflaweta Etschmidinas Iloh stera preekfhneeks Badaljanzs, pcc Boltawas regimenter peederigais leitnants Dschunibekowś muishas ihpachneeks Karajewś, Kaufmanis La sarews u. t. pr. Kahdi 200 leezineeki buhſcho nahrlauſami

Ahrseomes singas.

**Wahzija.** Wahzu trohnamtineekam jaw it  
til leels dehls, ka tas jaw war dohmaht u  
prezesfchanos, ari daschas ahrsemes awises jaw  
sinoujuschas, ka Wahzu trohnamtineeka dehls  
efot nodohmajis ar lahdv prinzessi faderinatees  
bet schi sina it ar apdohmu usremama, turklaab  
ari naw sinams, waj schi faderinafchanahs tilu  
no Wahzijas Leijara un printscha wezaaleem ab  
lauta.

Meklenburga. Schi Wahzijas pawalste ib-  
paschi zaur to eewe hrojama, ka tureenä misch-  
neeki jo weilli fawu wezu teesibu aistahweschana,  
ja negrib fazibt, fawu semneeku wezä apspe-  
schana. Par scheem mischneeku tagadejeem zen-  
teeneem waram pafneegt schahdas sinas, kas si-  
fazitas lahdä ahrsemes avisē. Kad 1874ti  
gadä tika notureta ahrkahrtiga mischneeku fa-  
pulze jeb ta nosauktais landtags, kurā bija pahr-  
spreschami daschadi us tureenä semes buhschanu  
un pahriwaldischani fibmedamees pahrgrohsijumi.  
tad schihs leetas pahrspreefchana tila atkal 1878.  
gadä atfahkta, tapebz ka toreisigs landtags wi-  
žus nodohmatos pahrgrohsijumus waj nu atrai-  
dijis jeb to pahrspreefchani nenobeidsis. Kad  
jaw minets, tad mischneeki tschetru gadu laile  
ne ka naw isspreeduschi semes buhschanas pah-  
grohsischana. Ari tagad waldiba likuse land-  
tagam atkal preefschä wajadñigos pahrgrohsiju-  
muis nroekch nobrspreefchana het ka naradsom

ta tad muischneeku weetneeki atkal pahrgrohsijumus  
atstahs ne-isspreestus, pee fawa wezu laiku gara  
turedamees un tapehz muhsu laiku brihwprahi-  
gam qaram pretodamees.

Austrija. Kā lasitajeem sinams, tad Austrijas trohnāmantineeku nosauz Rudolfs. Tagad atnahkuščas sinas, ka trohnāmantineeks Rudolfs nobohmajis prezetees ar Belgijas prinzeši, ar kuru winsch jaw faderinajees. Deribas tika Belgijā noturētas. Bihnes awises pastahsta wehl ūchahdu atgadijumu. Kad trohnāmantineeks Rudolfs bija fawas faderibas deht us Belgiju ajsbraujis, tad winsch no tureonās, eckam deribas wehl bija turetas, pēc fawa tehwa, Austrijas leisara, laīdis pa telegrafu ūchahdu simu: „Mihlais tehws! Ēsmu pēc ķehnina familijas uſlubhgtē us māltiti. Ta prinzeſe man lohti labi patīk. Tew gohdbihjigi rohku butschodams, Rudolfs.“ Pehz kahdahm pahri stundahm atnahza pa telegrafu oħtra fina, kura trohnāmantineeks fawam tehwam fino, ka winsch ar prinzeši efot faderinajees. — Schè klaht ari japee-leek ta fina, ka Anglu awises, Austrijas trohnāmantineela faderinaschanos sinodamas, par to iſfaka fawu preeku, ka Austrija zaur to ar Belgiju stahschotees tuvaka fatiſchanā.

**Diseldorsa.** No tureenä teek sindts par schahdu atgadijumu, ko ari saweem lasitajeem pafneegsim. Tas bijis ta: Preesch lahdeem diwi gadeem notikahs, ka lahdai Diseldorsas tuwumä dsihwodamai muischas ihpaschneezei tika nosagti dimanta gredsns un selta aprohzis, kas bija us galda nolikti winas gutamä kambari. Dohmas, lä prohtams, greeabs us deenasta-meitu, kas kambari bija flauzijuse, ka ta efot fchos bahrgumus sagufe. Deenasta-meita ari tika drihs is deenasta atlaista. — Lihdi schim tureja deenasta-meitu par to sagli, bet schinis deenäas til dabuja snaht, kas ihsti tahs leetas sadis. Muischas pagalmä tika nozirsta lahda weza apse, kuras galotni jaw lahdus gadus schagata bija ectaisjuse sawu ligsdv. Kohlam gahschotees ari schagatas ligsdä nogahsahs un rau! schagatas ligsdä atrabahs sagtais gredsns un aprohzis, jo schagata to par lohgu bija nosagufe. Schabdi atgadijumi jaw daschreis notikuschi, jo ta ir pasibstama leeta, ka schagatas soha swobshas leetas.

Albanija. Kā ahrhemes awīses fino, tad Turzijas pawalsie Albanijsā beidsamā laikā fazeļuhēbs atkal nemeeriga kustefchanahs, tā Turku Kara-wadonis, Muktars-Pascha, scho nemeerigu kustefchanos par til fwarigū atsinis, ka winsch par wajadīsigu eraudsījīs, par to uſ Konstantiņopeli pēc Turzijas waldbas finas laist. Schini finojumā winsch Turzijas waldbu luhdīs, lai winam kahdus palihga-pulkus suhtot, ka winsch stingraklī waretu tābdā nemeera bubschanā kahribu ustureht. Waj Turzijas waldbā jaw Muktars-Pascha luhgumu palkauſījusi, tas wehl naw finams. Kapebz Albaneeschi atkal palikuſchi nemeerigi, preelsch tam diwi eemefli buhtu peemianmi. Weens eemeflis buhtu tas, ka Albaneeschi negrib nekahdus no faweeem semes-gabaleem nodoht Montenegro jeb Melnkalnei, kas winai pēbz Berlines nolihguma peenahkahs. Tas ohts eemeflis buhtu tas, ka Albaneeschi, kad wini wajadīsīgos semes-gabalius Montenegro nodohtu, pagehr pilnigu patwaldbiu. Kā prohtams, tad Turzijas waldbā fchahdu pagehrejumu negrib un nedohma eewehrot, tapebz nu Albaneeschi palikuſchi nemeerigi. Kad mehs nu abus eemeflus eewehrojam, tad redsam, ka Albaneeschi nemeerigs prahis tīslab gresschahs pret Montenegrū kā arī pret Turzijas waldbi. Lai nu gan Alba-

neeschi ar sawu nemeerigu prahru wifai dauid  
ne-isdaritu, tad tomehr schahdi nemeeri deesgan  
jukschanu fagels, ihpaschi lad apdohmajam, la  
pawafaris tuwojabs, kurt weeglaki lara-pultki wan  
usturetees un us kaufchanoos bohtees.

Kihna. Kā laſitajeem ſinams, tad ſtarp Kreewiju un Kihnu bija nolihgumi deht Ruldschaed ſemes-gabala, kas Kihnas walſtei tika at-dohta no Kreewijas, kā to ſawā laikā jo plafch ſinojam. Mineto nolihgumu ar Kreewiju no-flehdſa Kihnas fuhtnis Tschung-Hou, Peterburga buhdamēs. Kad nolihgumē bija noſlehgts, tad Tschung-Hou no Peterburgas aifbrauza, atpalaus mahjahm Kihna dohdamees. Kad winfē Kihna pahybrauza un ſawai waldibai par iſda-rito nolihgumu bija ſinojis, tad waldiba palilkohti duſmiga par winu, tapehz ka nolihgume nemas winai nebijā pa yrahtam. Tagad, tā Anglu awifes rafſta, atnahkuſhas no tureenaes ſinas, ka Kihnas waldiba eſot likuſe fuhtnū Tschung-Hou galvu nozirſt. Ja tas iſrahditōs par pateefibu, tad Kihnas waldiba buhtu leelu warmahzibu iſdarijuſe, jo neweena, zik neko at-tihſtita walſts, neleek ſawus fuhtnū us nahwi noteefahſt.

Ari finas ispauduschihs, ka muhsu generalie Kaufmanis, Turkestanes general-gubernators, kas Widus-Asiju pasihst, jaw eesahzis par tam gahdaht, ka eedsihwotaji no ta Kuldchas apgabalas, kas nahk sem Kihnas waldbas, us dsihwi nometahs tan Kuldchas apgabalas, kas Kreewijas peeder. Bairak neka 100,000 Kuldchas eedsihwotaji gribot sawu dsimteni atstaht, lai nedabutu valist sem Kihnas waldbas, jo wini gribot Kreewijas pawalstneeki buht. Tas wijsu Asijas parahdijees, tur tikai Asijas tautas nahar Kreewiju fatikschana, tur winas grib valist par Kreewijas pawalstneeleem.

Brazilijas Keisars Don Pedros (Deenividus Amerikā) nodarbojabs ar swaigšņu aplūklo fčhanu, kā to pēcrahda fčahāds atgadījums: Kad Don Pedros, Čiropu apmeklēdams, arī Parīzē bija, tad Parīzes sinibū akademija (mahzitu wihru fabeedriba) winu cegehla par sawu finojošcho bee bri, tomēr wiaſch ſcho nofaukumu newalka wi tikai gohda pebz, bet teesħam ar sinibū nodar bojabs, prohti ar swaigšņu mahzību. Prekſd ne-ilga laika Don Pedros atlaidis uz Parīzē pee minetahs sinibū akademijas telegraſa sinū ka wiaſch efot starp swaigſnehm uſgahijis leeli kometu jeb astu-swaigſni. Schim brihsčam ko mets efot tikai zaut īlkerti redſams, bet turpmāk to waresħot bes īlkera redſeht, jo tas ar weenu wairak nablot ſemei tuwaki.

## Krusta-preede un Tibrais purwisi

Cilia.

Gatartas apgalbalā, netahlu no Mihlafsch  
zeema, atrohdahs lahdē lahs, ar smalku mesch  
no-audsīs, kuru schabs apkārtīnes laudis no  
fauz par „Kapineem” jeb „Kapu-lalnu.” M  
lam schis wahrds „Kapini” zehlees, gribu laši  
tajeem brušku pastabstūt.

17ta gadu simteni, kād Kreewi ar Sweedtree  
pa Widsemi lahgu lahgeem breefmigi karoja  
tad schini kalna diwi Kreewu kara-pulki, weens ni  
rihta-, un ohtris no wakara-pufes nahldamē  
kahdā tumschā nakti no uejaufschi faduhruſchee  
kohpā, kur tee, weens ohtru nepasihdamī un pa  
eenaidneeleem turedami, zaureu nakti breefmig  
kahwuschees un schahwuschees, gahseenu us gah  
seenu, ta la wiſa ſeme tribzejufc un eedſihwo  
taji aifbehquschi. Gaismai austot lee pasinu  
ſchees un redſejufc, ta dauds kareiwju bija zih  
ninaā kritischi. Kritischi kareiwji tiluschi o

wiseem eerohsfcheem tur aprakti. — Tad wehl  
mehds teift, ka wejds laikds M. zeemam tur  
lapsehta bijuse, jo kahdus tschetrus augumus  
atpakal wehl jumtadi kruftini jeb kruftini ar  
jumtu redseti un kahda M. zeema faiimneeze ne-  
wifai ilgi sche paglabata. Kalnu kadeht wehl  
lihds scho baltu deenu fauz par „Rapireem.“  
Rapindz, ka teika stahsta, efot dsirdama masa  
behyna raudaschana, no kuras laudis sala, ka  
tahs efot launu zilweku dwehfseles.

Par „Kapineem“ runajot jateiz, ka schai teikai  
ir ari lahda dala pateesibas flaht, jo semlohpis,  
wagu dñibdams, tur atrod daschadus kara-eroh-  
tschus, zilweku galwas kaufus un zitu lohzeftu  
kaulus, kas leegina, ka te ir dauds zilweku mee-  
fas wehfâ semes klehpi gulditas. Weena dala  
no „Kapineem“ ir par oramu semi pahrwehrsta  
un ohtra dala jeb seemas-puse stahw meschâ,  
kurâ wezi kapi, ar salahm welenahm apaunguschi,  
weetu weetahm useetami.

Blakus „Kapineem“ stahwejuſe preefſch gabu  
desmitahm paſau reſua preede, no weenās wee-  
tas wiſa ar kruſteem apgreesta. Preedi ſouku-  
ſchi par „Kruſta preedi.“ Schini preedi  
pee latra mirona gaxam weſhanas behrineeku  
kruſtu eezirtuſchi, lai mironis paſtara deenā aug-  
ſham zelbamees finatu, no kuraſ puſes nahzis  
un nemalidamees finatu u) mahju atnahkt. Kad  
„Kruſta preedi“ zirtuſchi, tad weens no gittejeem  
pee ſcha ſwehta lohla zirſhanas pawiſham pa-  
gihibis un ilgu laiku bes atmanas ſemi gulejis.  
Kad atjehdſeeſ, tad breeſnigas fahpes to moh-  
zijufchas. Tahdas kruſta preedes bijuſhas wai-  
rat neka weena, latrai draudſes dalai ſawa.  
Weena bijuſe tur, kur tagadejs Gatartas krohgs  
ſtahw, ohtra uſ Paugu-zela um trefſha weh-  
ſhodeen netahku no Druſtu baſnizas Pals-ſilā  
it redſama.

Masu gabalinu no „Kapineem“ ir Maitsch purwis redsams, kuru par „Tihro purwi“ fauz. Tur efot redsets, ka welns ar diwratu-wahgeom, melnu firgu, rijas grabelli rohkä, trihsstuhra zepuri galwâ, braukajis. Purwis efot til duknis bijis, ka lohps tur ee-eedams azumurkli dibenâ nogrimis bet tagad jaur isgrahmofchanu tas ir til tablu dabuts, ka lohpus war tani ganiht. Behdigij ja-faka, kamehr weza tumfiba pahrwehrschabs gaifchi-bâ, welns wairs naw redsets pa „Tihro purwi“ brauzot, nedfs behrna raudafchana Kapinôs djsirdet. Wifs ir klufs, tilai buriwiga kohku schnahlfchana stahsta latram zelineekam par pagahjuschu laiku notifumi un lagdigala kiplas pasares fehdedama fawu dseesmu skani pohgo.

M. Danden.

## Ram naudas wojaga.

Laul-skohlotajs nomanijs, ka kahds no wina skohleneem bij lohti naudas lahtigs. Schis jauneklis daudskahrt runaja, ka wina wezakeem, ta schim, dauds naudas esot. Skohlā buhdams winſch arveenu isnehma no labatas naudu un to ziteem rahdija; wehlak jaunais sibkstulis fahla fcho un to pahrdot un zitus arveen pemilt. Wareja redseht, ka winſch bij pilnā meerā wiſu par naudu atdot, kuru winſch lohti mibleja. — Kahdreib', kad skohlā mahzibas nebij, skolotajs aizinaja wini pastaigatess: pa laukeem, lalneem un eelejahm. Busdeenā wini noſehdahs kohla-pa-ehnā atpuhstes. „Man gribahs ehst,” fazijs skohlens. Sche nela newar dabuht, skohlotajs it strupi atbildjeja, tadeht eesim til tahlač. Bulksten peezds wini fasneedsa luhgschanas namu, pec kura fehdeja kahds nabags un no garam aabieicem dabwanas lubDSA.

Wegitis fneedsa faru zepuri un suhdsa dah-



Peterburga, 3. Merzi. Tee II. 5 proz. prehmiu biletu lobeschanas bija schabbi leelast winnelli. — Kärtai prehmiu biletei ir diwi numuri, weens ir serijas-numurs un ohtis ir biletas-numurs. Schè lädt peeltüta fastabidumä te numuri schabba läbenibä; pirmas flaitis ir serijas-numurs un ohtis flaitis biletas-numurs.

200,000 rubl. us № 4,940—36.

75,000 " " 2,313—2.

40,000 " " 7,938—29.

25,000 " " 4,538—40.

3) winnesti no 10,000 rubl. us № 11124—19, 11575—5, 19152—50.

5 winnesti no 8000 rubl. us № 1374—48, 18295—23, 16071—28, 10058—13, 19942—7.

8 winnesti no 5000 rubl. us № 2683—27, 15704—41 19838—42, 370—13, 11056—27, 7569—6, 8472—1, 13204—11.

20 winnesti no 1000 rubl. us № 8536—28, 5353—46, 16896—28, 9555—33, 15373—19, 10061—9, 19399—2, 7815—4, 15785—37, 11357—33, 12446—47, 11059—43, 4154—39, 9769—28, 17371—18, 17600—48, 10306—9, 8861—41, 11958—15, 6684—8.

Winnestit no 500 rubleem u! schabdem numureem:

5104 1 | 15414 1 | 2640 2 | 19265 2 | 10592 3  
5791 1 | 19178 1 | 16977 2 | 19502 2 | 11377 3  
12747 1 | 19193 1 | 17286 2 | 540 3 | 12837 3  
13013 1 | 672 2 | 17994 2 | 2578 3 | 5018 4

5883	4	13953	10	9218	15	14019	23	15076	27	2665	32	4903	36	6708	39	12411	43	10735	45
16307	4	15963	10	11216	15	5026	24	18963	27	8311	32	6635	36	7420	39	12480	43	14934	45
16855	4	16925	10	16050	15	6246	24	8131	28	13045	32	10866	36	9272	39	2185	44	15205	46
18151	4	356	11	16303	15	9431	24	13531	28	14768	32	11509	36	10096	39	3988	44	734	47
19777	4	2283	11	18232	15	10357	24	13920	28	17982	32	15046	36	13946	39	5337	44	11168	47
1201	5	3873	11	19780	15	13151	24	15381	28	19801	32	7590	37	14328	39	5498	44	3909	48
5953	5	7178	11	17439	16	13767	24	2482	29	5006	33	11567	37	18453	39	7526	44	4866	48
8501	5	13437	11	3833	17	14166	24	2553	29	5147	33	12817	37	3531	40	8830	44	15189	48
5900	6	15174	11	4177	17	14272	24	5822	29	10459	33	16115	37	15727	40	12426	44	19544	48
16680	6	1864	12	6363	18	14781	24	8451	29	15162	33	16782	37	18642	40	14253	44	3526	49
7011	7	4331	12	8640	18	15164	24	8884	29	19073	33	19877	37	3789	41	17568	44	4634	49
8599	7	7589	12	8649	18	15793	24	9005	29	8115	34	19883	37	5183	41	19707	44	9493	49
11243	7	12635	12	11106	18	16050	24	9966	29	8612	34	617	38	12270	41	19724	44	18198	49
11263	7	13058	12	5643	19	16761	24	11125	29	12357	34	1457	38	15809	41	19798	44	19615	49
19480	7	5721	13	17900	19	1980	25	18341	29	18510	34	5574	38	3622	42	6044	45	19870	49
833	8	10893	13	19285	19	5663	25	2296	30	1119	35	9501	38	9712	42	6767	45	60	50
1033	8	11500	13	19598	19	15040	25	5368	30	1185	35	16000	38	16098	42	8329	45	416	50
1463	8	14489	13	19730	19	1345	26	6491	30	11304	35	16818	38	18591	42	3883	46	813	50
9490	8	15025	13	16231	21	2269	26	11404	30	1777	35	2203	39	9233	43	8406	46	7034	50
16047	8	2740	14	10672	22	9337	26	11835	30	341	2597	4456	3017	10175	12573	15075	17898		
3687	9	3488	14	11632	22	13800	26	15679	30	595	2624	5874	8033	10867	13148	15241	18136		
6114	9	4226	14	11688	22	15216	26	19835	30	706	2790	5997	8157	10922	13571	16128	19252		
9184	9	5831	14	13018	22	16289	26	2153	31	852	3954	6499	8318	10998	13761	16376	18478		
12052	9	15028	14	15064	22	17033	26	4938	31	1950	4135	6974	8984	11901	14174	16617	19632		
15748	9	15150	14	15310	22	17959	26	6024	31	2172	4176	7210	9115	11914	14345	17746			
16833	9	15782	14	19123	22	3755	27	6421	31	2586	4370	7355	9951	12143	14609	17817			
18570	9	1107	15	1111	23	7646	27	16906	31										
8027	10	7714	15	9786	23	10656	27	18848	31										
12917	10	8211	15	10660	23	12613	27	2527	32										



### Wastlahwits Wjatkas gubernia.

#### S l u d i n o j u m i .

No Vinku muischaas pagasta tefas toby jaur neels

Ans Grückmann

palal palikuscas mantibas buhtu, jeb las tam lo parabdu ir, usazinati, libd 26. Mai-kam sch. g. vee schihs pagasta tefas peeteistees un fawas tefasbas un präfischenas veerabdiit, lä art fawas parabdu udor, ar to peetobdinafschanu, sa pebz schi isfledgschanas termina notejehschanas newens wairs netils laufits jeb palaits, bet ar parahdneeleem tilis pebz lifuma darits.

Vinku-muischaas tefas-namä, 22. Febr. 1880.

Breitſchreibetais: A. Klihwe.

Scrihweris: Webley.

Mahzetti,

kuri gribetu dahnsneela amatu remahziteek, war peeteistees Zelgawä Salu celä Nr. 17 pebz Hein. 2 us Ranka-dambja Nr. 8.

Paltemal waltssteekö, 28. Janvari 1880.

Breitſchreibetais: M. Galicht.

Stalls preelch 4 sigeem.

peeteistees Zelgawä Salu celä Nr. 17 pebz Hein. 2 us Ranka-dambja Nr. 8.

Sirqu, gohwin, dihfeles- un strengu-lehdes, sirgu pinellus, laidarn un faineezibos lustarus, schipiles preelch drinu un gradwin rasschanas un semed-malas durshanas, dreimannu dselschans un wihadus erohtschus preelch dreimannu barbeem un preelch il latra amata wajadisbas pahrod us ustizibu tai

#### weenteefiga, wiſu-wezaka un grunitiga

3.

Redlich



magazine.

Bare schi siroju, la schma scherat la

sohbu-ahriste

nometees un Maſt Adr-Wigü leelä Re-pneef

celä Nr. 24, Dr. Keilmanna namä dihwoju.

sohbu-ahriste Keilmann.

190 puhrw. tibrumu- un

plawu-semes,

2 werstas aif Aleſhander-wabteem, teel moja

läs datä no 10 puhrm. ihst lehti pahrdob

tas. Klahtas sius Marstat celä Nr. 24

pa 3 trephm augſchä, pa labo rohku.

